

物売りの声

寺田寅彦

青空文庫

毎朝床の中でうとうとしながら聞く豆腐屋のラッパの音がこのごろ少し様子が変わったようである。もとは、「ポーピーポー」というふうに、中に一つ長三度くらい高い音をはさんで、それがどうかすると「起きろ、オーキーロー」と聞こえたものであるが、近ごろは単に「プラー、プープ」というふうに、ただひと色の音の系列になつてしまつた。豆腐屋が変わったのか笛が変わつたのかどちらだかわからない。

昔は「トーフイ」と呼び歩いた、あの呼び声がいつたいといつごろから聞かれなくなつたかどうかとも思ひ出せない。すべての「ほろび行くもの」と同じように、いつなくなつたともわからないよう

にいつのまにかなくなり忘れられ、そうして、なくなり忘れられたことを思い出す人さえも少なくなりなくなつて行くのであろう。
納豆屋の「ナツトナツトー、ナツト、七色唐辛子」という声
もこの界隈かいわいでは近ごろきつぱり聞かれなくなつた。そのかわり
に台所へのそのそ黙つてはいつて来て全く散文的に売りつけるこ
とになつたようである。

「豆やふきまめー」も振鈴の音ばかりになつた。このごろはその
鈴の音もめつたに聞かれないようである。ひところはやつた玄米
パン売りの、メガフオーンを通して妙にぼやけた、聞くだけで咽
喉のどの詰まるような、食欲を吹き飛ばすようなあのバナールな呼び
声も、これは幸いにさっぱり聞かなくなつてしまつた。

つい二三年前までは毎年初夏になるとあの感傷的な苗売りの声を聞いたような気がする。「ナスービノーナエヤーア、キユウリノーナエヤ、トオーガン、トオーナス、トオーモローコシノーナエ」という、長くゆるやかに引き延ばしたアダジオの節回しを聞いていると、眠いようなうら悲しいようなやるせのないような、しかしそまた日本の初夏の自然に特有なあらゆる美しさの夢の世界を眼前に浮かばせるような気のするものであつた。

これで対照されていいと思うものは冬の霜夜の辻占つじょうら売りの声であつた。明治三十五年ごろ病気になつた妻を国へ帰してひとりで本郷ほんじょう五丁目の下宿の二階に暮らしていたころ、ほとんど毎夜のよう窓の下の路地を通る「花のたより、恋のつじーうら」と

いう妙に澄み切った美しく物さびしい呼び声を聞いた。その声が寒い星空に突き抜けるような気がした。声の主は年の行かない女の子らしかつた。それの通る時刻と前後して隣の下宿の門の開く鈴音がして、やがて窓の下から自分を呼びかける同郷の悪友TとMの声がしたものである。悪友と言つても藪蕎麦やぶそばへ誘うだけの悪友であつた。「あいつ、このごろ弱つているから引っぱり出して元気をつけてやれ」と言つて引っぱり出してくれる悪友であつたのである。

「あんま上かみ下しも二百文」という呼び声も古い昔になくなつたらし
いが、あのキリギリスの声のようにしゃがれた笛の音だけは今で
もおりおりは聞かれる。洋服に靴くつをはいた姿で、昔ながらの笛を

吹いて近所の路地を流して通るのに出会つたのは、つい数日前のことであつた。

盛夏の朝早く「ええ朝顔やあさがお」と呼び歩くのは去年も聞いた。買ってくれそうな家の付近では繰り返し往復して、それでも買わないとあきらめて行つてしまつたのは昔のことで、今ではやはり裏木戸から台所へはいつて来て、主人や主婦を呼び出すのが多いようである。

「ええ鯉や鯉」というのも数年以來聞かないようである。「ええ竿竹や竿竹」というのをひと月ほど前に聞いたのは珍しかつた。こういうふうに、旋律的な物売りの呼び声が次第になくなり、その呼び声の呼び起こす旧日本の夢幻的な情調もだんだんに消え

うせて行くのは日本全国共通の現象らしい。

郷里で昔聞き慣れた物売りの声も今ではもう大概なくなつたらしいが、考えてみるとずいぶんいろいろのものがあった。その中には子供の時分の親しい思い出に密接に結びついて忘られないものかなり多数にある。

夏になると徳島とくしまからやつて来た

千金丹せんきんたん

売りの呼び声もその

一つである。渡り鳥のように四国の脊梁せきりょうさんみやく

山脈さんみやくを越えて南海

の町々村々をおとずれて来る一隊の青年行商人は、みんな白がす

りの着物の尻しりを端折つた脚絆草鞋きやはんわらじ

ばきのかいがいしい姿をして

いた。明治初期を代表するような白シャツを着込んで、頭髪は多

くは黙阿弥式もくあみにきれいに分けて帽子はかぶらず、そのかわりに白

張りの蝙蝠傘こうもりがさをさしていた。その傘に大きく、たしか赤字で千金丹と書いてあつたような気がする。小さな、今で言えばスースケースのような格好をした黒塗りの革鞄かわかばんに、これも赤く大きく千金丹と書いたのをさげていたと思う。せんだんの花のこぼれる南国の真夏の炎天の下を、こうした、当時の人の目にはスマートな姿でゆっくり練り歩きながら、声をテノルに張り上げて歌う文句はおおよそ次のようなものであつた、「エーエ、ホンケーワーア、サンシユーノーオー、コトヒーラーアヨ。(休)。マツシーマーア、カデンーノーオー、センキーンーンタン」というふうに全く同じ四拍子アンダンテの旋律を繰り返しながら、だんだんに薬の効能書きを歌つて行くのである。「そのまた薬の効能は、

痘せんき 气せんしゃく 瘡せんしゃく 瘡むねつか 胸むね 痞つかえ」までは覚えているがその先は忘れてしまつた。

子供らはこの薬売りの人間を「ホンケ」と呼んでいた。「ホンケが来たホンケが来た」と言つて駆け出して行つては、この「ホンケ」を取り巻いて、そうして口々に「ホンケ、オーセ、オーセ」と言つてねだつた。「オーセ」は「ちようだい」という意味であるが、ここでの「ホンケ」はこの薬売り自身をさすのではなくて、薬売りの配つて歩く広告のビラ紙のことである。この人間の「本家」がまき歩くビラの「ホンケ」は、鼻紙を八つ切りにしたのに粗末な木版で赤く印刷したものであつたが、その木版の絵がやはり蝙蝠こうもり 傘がさをさして尻端しりはしお 折はつた薬売りの「ホンケ」の姿を写し

たものであつた。いつしょに印刷してあつた文字などは思い出せない。子供らにとつてはこのビラ紙も「ホンケ」であり、それをくれる人間も「ホンケ」であつたわけである。とにかく、このビラ紙をもらうのが当時のわれわれ子供には相当な喜びであつた。

今になつて考えると實に不思議である。少年雑誌やおとぎ話の本などというもののまだ一つもなかつた時代では、こんな粗末な刷り物でも子供には珍しかつたのであろう。ついぶん俗惡な木版刷りではあつたが、しかし現代の子供の絵本のあくどい色刷りなどに比較して考えるとむしろ一種稚拙にひなびた風趣のあるものであつたようにも思われる。

同じく昔の郷里の夏の情趣と結びついている思い出の売り声の

中でも枇杷葉湯^{びわようとう}売りのそれなどは、今ではもう忘れている人よりも知らぬ人が多いであろう。朱漆で塗つた地に黒漆でからすの絵を描いたその下に 烏丸^{からすまる} 枇杷葉湯と書いた一対の細長い箱を振り分けに肩にかついで「ホンケー、カラスマル、ビワヨーオートー」と終わりの「ヨートー」を長く清らかに引いて、呼び歩いていたようにも思うし、また木陰などに荷をおろして往来の人々に呼びかけていたようにも思う。その声が妙に涼しいようでもあり、また暑いようでもあつた。しかしその枇杷葉湯^{びわようとう}がいつたいどんなものだか、味わつたことはもちろん見たこともなかつた。そのころもうすでに 大衆性^{ポピュラリティ}を失つてしまつて、ただわずかに過去の惰性のなごりをどどめていたのではないかと思われる。東京で震

災前までは深川へんふかがわで見かけたことのあるあの定斎屋と同じようなものであつたらしいが、しかし枇杷葉湯のあの朱塗りの荷箱とすがすがしい呼び声とには、あのガツチンガツチンの定斎屋よりもはるかに多くの過去の夢と市井の詩とを包有していたような気がする。

生菓子をいろいろ、四角で扁平へんぺいな漆塗りの箱に入れたのを肩にかけて、「カエチヨウ、カエチヨウ」と呼び歩くのは、多くは男の子で、そうして大概きまつて尻しりの切れた冷飯草履ひやめしそうりをはいていたような気がする。それが持つて来る菓子の中に「イガモチ」というのがあつた。道明寺どうみょうじの餡入り餅あんいもちであったがその外側に糯もち米ちごめのふかした粒がぽつぽつと並べて植え付けてあつた。ちよう

ど栗のいがのようだと言うので「いが餅」と名づけたものらしい。
 「カエチヨウ」の意味は自分にはわからない。このはない行商の一人に頭蓋骨の異常に大きな福助のような子がいた。だれかが試みに一銭銅貨と天保錢を出して、どちらでもいいほうを取れと言つたらはつきりと天保錢を選んだといううわさがあつた。また、その生きている頭蓋骨をとつくりどこかの病院に百円とかで売つてあるのだという話もあつた。

七味唐辛子しちみとうがらしを売り歩く男で、頭には高くとがつた円錐形えんすいけいの帽子をかぶり、身にはまつかな唐人服をまとい、そうしてほとんど等身大の唐辛子の形をした張り抜きをひもで肩につるして小わきにかかえ、そうして「トーン、トーオン、トンガラシノコー

(休)、ヒリヒリカライノガ、サンショノコー(休)、ゴマノコケシノコ、ショウガノコー(休)、トーントーンガラシノコ」と四拍子の簡単な旋律を少しほやけた中空なバリトンで歌い歩くのがいた。その大きなまつかな張り抜きの唐辛子とうがらしの横腹のふたをあけると中に七味唐辛子の倉庫があつたのである。この異風な物売りはあるいは明治以後の産物であつたかもしだれない。

「お銀ぎんが作つた大もものは」と呼び歩く楊梅やまもも売りのことは、前に書いたことがあるから略する。

しじみ売りは「スズメガイホー」と呼び歩いた。牡蠣かき売りは昔は「カキヤゴー」と言つたものらしい、というのは自分らの子供時代におとなからしばしば聞かされたたぬきの怪談のさまざまの

中に、この動物が夜中に牡蠣売りに化けて「カキヤゴー カキヤゴー」と呼び歩くというのがあつて、われわれはよく夜道を歩きながらそのたぬきのまねをするつもりで「カキヤゴー」「カキヤゴー」と叫び歩き、そうして自分で自分の声におびえることによつて不思議な神秘の感覚を味わい享楽したものであつた。

北の山奥から時々姿を現わして奇妙な物を売りありく老人があつた。少しひつこで恐ろしく背の高いやせこけた老翁であつたが、
破れ手ぬぐいで頬ほおかぶりをした下からうすぎたない白髪がはみ出
していたようである。着物は完全な襷ぼろ襷でそれに荒あらなわ繩の帶を締
めていたような気がする。大きい炭取りくらいの大きさの竹かご
を棒切れの先に引っかけたのを肩にかついで、跛びつこを引き歩きなが

ら「丸葉柳^{まるばやなぎ}」は、山オコゼは」と、少し舌のもつれるような低音^{バス}で尻下がりのアクセントで呼びありくのであつた。舌がもつれるので、「山オコゼは」が「ヤバオゴゼバ」とも聞こえるような気がした。とにかく、この山男の身辺にはなんとなく一種神秘の雰囲^{ふん}気が搖曳^{いきようえい}しているように思われて、当時の悪太郎どもも容易に接近し得なかつたようである。自分もこの老いさらばえた山人に何とはなしに畏怖^{いふ}の念をいだいていたが、しかしその「山オコゼ」というのがどんなものだか知りたいという強い好奇心を長い間もちつづけていた。それでとうとう母にねだつて二つ三つの標本を買つてもらつた。それは、煙管貝^{きせるがい}のような格好で全体灰色^ぶをした一種の巻き貝であつて、長さはせいぜい五六分ぐらいであ

つたかと思う。もちろん貝がらだけでなく生きた貝で、箱の中へ草といつしょに入れてやるとその草の葉末を蓑虫みのむしかなんぞのようにならのろはい歩いた。海でなくて奥山にこんな貝がいるとうのがいかにも不思議に思われたが、その貝の棲息状態せいそくじょうたいなどについてはだれも話してくれる人はなかつた。海の「オコゼ」は魚であるのになぜ山の「オコゼ」が貝であるかも不可解であつた。「山オコゼ」がどうして売り物になるか、またそれを買った人がどういう目的にそれを使用するか、という疑問に対しても今日のいわゆることを今ではぼんやりしか覚えていない。なんでも今日のいわゆる「マスコット」の役目をつとめるというのであつたようである。たとえばこれを懷中しているとトランプでもその他の賭博とばくでも必

勝を期することができるというのであつたらしい。もちろんこの効験は偶然の方則に支配されるのである。

「丸葉柳」のほうはどんな物だか、何に使うのか、それについては自分の記憶も知識も全然空白である。

売り声の滅びて行くのは何ゆえであるか、その理由は自分にはまだよくわからないが、しかし、滅びて行くのは確かな事実らしい。

普通教育を受けた人間には、もはやまつ昼間町中を大きな声を立てて歩くのが恥ずかしくてできなくなるのか、売り声で自分の存在を知らせるだけで、おとなしく買い手の来るのを受動的に

待つてはいるだけでは商売にならない世の中になつたのか、あるいはまた行商ということ自身がもう今の時代にふさわしくない経済機関になつて来たのか、あるいはそれらの理由が共同作用をしているのか、これはそう簡単な問題ではなさそうである。それにしても、今のうちにこれらの滅び行く物売りの声を音譜にとるなり蓄音機のレコードによるなんらかの方法で記録し保存しておいて百年後の民俗学者や好事家こうすかに聞かせてやるのは、天然物や史跡などの保存と同様にかなり有意義な仕事ではないかといふ気がする。国粹保存の気運の向いて来たらしい今の機会に、内務省だか文部省だか、どこか適当な政府の機関でそういうアルキーヴスを作つてはどうであろうか。ついそんな空想も思い浮か

べられるのである。

(昭和十年五月、文学)

青空文庫情報

底本：「寺田寅彦隨筆集 第五巻」岩波文庫、岩波書店

1948（昭和23）年11月20日第1刷発行

1963（昭和38）年6月16日第20刷改版発行

1997（平成9）年9月5日第65刷発行

※本作品中には、身体的・精神的資質、職業、地域、階層、民族などに関する不適切な表現が見られます。しかし、作品の時代背景と価値、加えて、作者の抱えた限界を読者自身が認識することとの意義を考慮し、底本のままとしました。（青空文庫）

入力：（株）モモ

校正：かとうかおり

2003年2月28日作成

青空文庫作成ファイル：

このファイルは、インターネットの図書館、青空文庫 (<http://www.aozora.gr.jp/>) で作られました。入力、校正、制作にあたつたのは、ボランティアの皆さんです。

物売りの声

寺田寅彦

2020年 7月13日 初版

奥 付

発行 青空文庫

URL <http://www.aozora.gr.jp/>

E-Mail info@aozora.gr.jp

作成 青空ヘルパー 赤鬼@BFSU

URL <http://aozora.xisang.top/>

BiliBili <https://space.bilibili.com/10060483>

Special Thanks

青空文庫 威沙

青空文庫を全デバイスで楽しめる青空ヘルパー <http://aohelp.club/>

※この本の作成には文庫本作成ツール『威沙』を使用しています。

<http://tokimi.sylphid.jp/>